



OIL / ÖL

BULLETIN

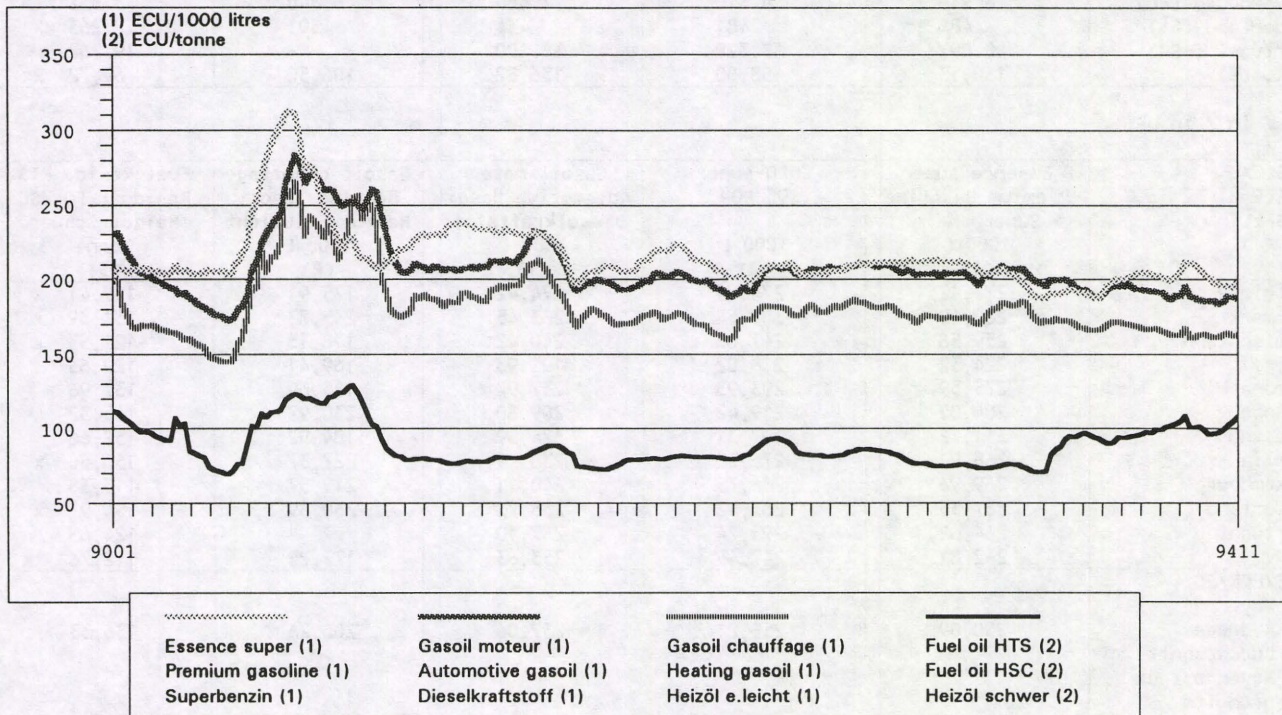
PETROLIER

EUROPEAN COMMISSION
 COMMISSION EUROPÉENNE
 EUROPÄISCHE KOMMISSION
 Directorate-General for Energy
 Direction générale de l'énergie
 Generaldirektion Energie

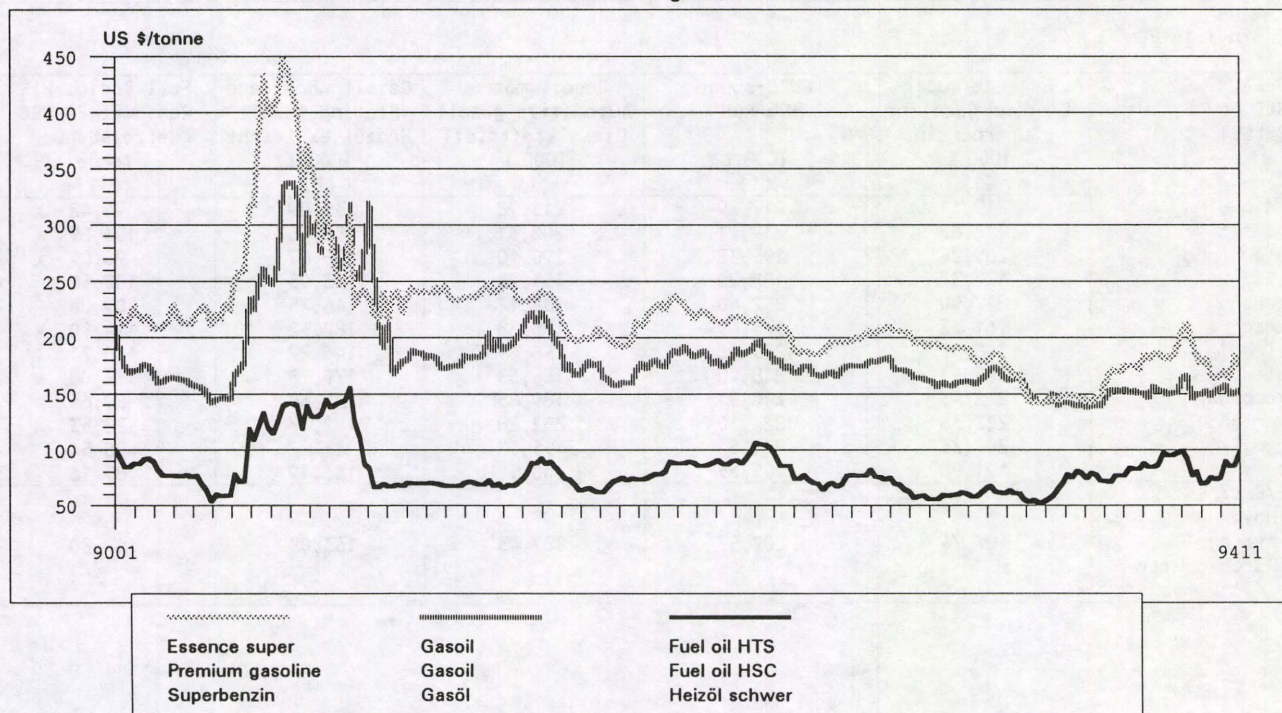
Brussel(s)/Bruxelles, 16-11-94

NUM: 747

PRIX A LA CONSOMMATION DES PRODUITS PETROLIERS (hors droits et taxes) - MOYENNE PONDEREE
CONSUMER PRICES FOR PETROLEUM PRODUCTS (without duties and taxes) - WEIGHTED AVERAGE
VERBRAUCHSPREISE MINERALÖLPRODUKTE (ohne Steuern und Abgaben) - GEWICHTETER DURCHSCHNITT



PRIX SPOT DES PRODUITS PETROLIERS (Platt's Oilgram) - COTATIONS DE ROTTERDAM FOB
SPOT OIL PRODUCTS PRICES (Platt's Oilgram) - ROTTERDAM QUOTATIONS-BARGES FOB
SPOT-PREISE MINERALÖLPRODUKTE (Platt's Oilgram) - ROTTERDAM NOTIERUNGEN FOB



Niveaux indicatifs hebdomadaires des prix hors taxes à la consommation
 Weekly indicative Price Levels Taxes and Duties excluded
 Wöchentliche Meldung von vorläufigen Preisen, ohne Steuern und Abgaben

Prix au: 07-11-94
 Prices as at:
 Preisen vom:

In national currencies / En monnaies nationales / In nationaler Währung

TABLEAU TABLE 1 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin	EURO-super 95 RON	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff	Gasoil chauffage Heating gasoil Heuzöl Ex.Leicht	Fuel Resid. HTS Residual FO HSC Heizöl Schwer
	1000 L (1)	1000 L (1)	1000 L (1)	1000 L (2)	Tonne (3)
Belgique (FB)	8.633	8.561	8.549	5.480	3.720 x
Danmark (CD)	1.718 +	1.796	1.564	1.400	780 x
Deutschland (DM)	393	374	364	300	184 x
Ellas (DR)	52.343	55.539	44.785	39.531	30.249
Espana (PES)	34.757	37.070	30.007	23.408	17.399
France (FF)	1.060	1.140	1.090	1.200	755 x
Irland (Irish £)	195,57	186,53	203,52	116,02	95,78
Italia (Lire)	417.920	429.300	370.180	353.370	233.900 x
Luxembourg (FL)	8.410	8.310	7.480	6.840	3.532
Nederland (Fl)	488	481	434	391	263 x
Portugal (ESC)	40.897	45.320	38.190	-	19.262
U.K. (£)	150,13	153,00	156,82	106,50	69,72 xx

En / in / in US\$

TABLEAU TABLE 2 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin	EURO-super 95 RON	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff	Gasoil chauffage Heating gasoil Heuzöl Ex.Leicht	Fuel Resid. HTS Residual FO HSC Heizöl Schwer
	1000 L (1)	1000 L (1)	1000 L (1)	1000 L (2)	Tonne (3)
Belgique	277,12	274,81	274,42	175,91	119,41 x
Danmark	289,40	302,54	263,45	235,83	131,39 x
Deutschland	259,58	247,03	240,42	198,15	121,53 x
Ellas	224,32	238,02	191,93	169,41	129,63
Espana	275,59	293,93	237,92	185,60	137,96
France	204,02	219,42	209,80	230,97	145,32 x
Irland	311,72	297,31	324,39	184,92	152,66
Italia	268,90	276,22	238,19	227,37	150,50 x
Luxembourg	269,96	266,75	240,11	219,57	113,38
Nederland	287,55	283,42	255,73	230,39	154,97 x
Portugal	264,62	293,24	247,10	-	124,63
U.K.	242,81	247,45	253,63	172,25	112,76 xx
CEE/EEC/EG a) Moyenne Average Durchschnitt	250,09	256,21	237,06	206,26	136,33
b) Moyenne tous produits Average for all products Durchschnitt aller Produkte (4)			262,17		

En / in / in ECU

TABLEAU TABLE 3 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin	EURO-super 95 RON	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff	Gasoil chauffage Heating gasoil Heuzöl Ex.Leicht	Fuel Resid. HTS Residual FO HSC Heizöl Schwer
	1000 L (1)	1000 L (1)	1000 L (1)	1000 L (2)	Tonne (3)
Belgique	219,11	217,29	216,98	139,09	94,42 x
Danmark	228,82	239,21	208,31	186,46	103,89 x
Deutschland	205,24	195,32	190,10	156,67	96,09 x
Ellas	177,37	188,20	151,75	133,95	102,50
Espana	217,90	232,40	188,12	146,75	109,08
France	161,32	173,49	165,88	182,62	114,90 x
Irland	246,47	235,08	256,49	146,22	120,71
Italia	212,61	218,40	188,33	179,78	119,00 x
Luxembourg	213,45	210,91	189,85	173,60	89,65
Nederland	227,36	224,10	202,20	182,17	122,53 x
Portugal	209,23	231,86	195,38	-	98,54
U.K.	191,98	195,65	200,54	136,19	89,16 xx
CEE/EEC/EG a) Moyenne Average Durchschnitt (4)	197,74	202,57	187,43	163,08	107,80

Prix de vente des produits pétroliers en monnaies nationales

Selling prices of petroleum products in national currencies

Verbraucherpreise Mineralölprodukte in nationaler Währung

Prix moyens au:

Average prices at: **15.9.1994**

Durchschnittspreis am:

TABLEAU TABLE 4 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1) (C)			EURO-super 95 RON 1000 L (1)			Gasol moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)		
	Prix de vente Selling Price Verbraucherpreise	Taxes Taxes Steuern	Hors taxes Without taxes Ohne Steuern	Prix de vente Selling Price Verbraucherpreise	Taxes Taxes Steuern	Hors taxes Without taxes Ohne Steuern	Prix de vente Selling Price Verbraucherpreise	Taxes Taxes Steuern	Hors taxes Without taxes Ohne Steuern
	Belgique/Belgie	34.200,00	25.318,00	8.882,00	30.800,00	21.990,00	8.810,00	24.600,00	15.885,00
Danmark	5.490,00	3.812,50	1.677,50	5.320,00	3.564,00	1.756,00	4.390,00	2.818,00	1.572,00
Deutschland	1.695,60	1.301,60	394,00	1.555,50	1.182,50	373,00	1.116,30	765,30	351,00
Ellas	205.245,00	151.255,00	53.990,00	191.366,00	134.119,00	57.247,00	135.183,00	89.261,00	45.922,00
Espana	110.346,00	74.893,00	35.453,00	107.255,00	69.490,00	37.765,00	81.388,00	50.916,00	30.472,00
France	5.650,00	4.545,00	1.105,00	5.362,00	4.165,00	1.197,00	3.827,00	2.723,00	1.104,00
Irland	616,74	406,44	210,30	576,75	373,89	202,86	535,35	328,41	206,94
Italia	1.708.000,00	1.291.760,00	416.240,00	1.593.000,00	1.165.380,00	427.620,00	1.238.000,00	873.700,00	364.300,00
Luxembourg	28.700,00	19.600,00	9.100,00	25.500,00	16.490,00	9.010,00	20.100,00	12.620,00	7.480,00
Nederland	2.060,00	1.564,00	496,00	1.890,00	1.401,00	489,00	1.307,00	868,00	439,00
Portugal	156.000,00	112.517,00	43.483,00	153.000,00	105.103,00	47.897,00	103.000,00	62.905,00	40.095,00
U.K.	576,80	417,30	159,50	526,70	361,60	165,10	518,80	354,30	164,50

TABLEAU TABLE 4 TABELLE	Gasol chauffage Heating gasoil Heizöl e.Leicht 1000 L (2)			Fuel Residual HTS Residual fueloil HSC Heizöl Schwer Tonne (3)		
	Prix de vente Selling Price Verbraucherpreise	Taxes Taxes Steuern	Hors taxes Without taxes Ohne Steuern	Prix de vente Selling Price (A) Verbraucherpreise	Taxes Taxes Steuern	Hors taxes Without taxes Ohne Steuern
	Belgique/Belgie	7.483,00	1.823,00	5.660,00	3.511,00	250,00
Danmark (4)	3.960,00	2.552,00	1.408,00	2.660,00	(B) 1.980,00	680,00 X
Deutschland	412,60	133,60	279,00	188,00	30,00	158,00 X
Ellas	119.876,00	78.886,00	40.990,00	37.852,00	12.232,00	25.620,00
Espana	41.179,00	17.171,00	24.008,00	17.215,00	2.003,00	15.212,00
France	2.001,00	801,00	1.200,00	801,00	113,00	688,00 X
Irland	180,39	57,34	123,05	95,84	10,68	85,16
Italia	1.217.000,00	870.350,00	346.650,00	267.890,00	45.000,00	222.890,00 X
Luxembourg	7.900,00	1.060,00	6.840,00	4.823,00	550,00	4.273,00
Nederland	620,00	235,00	385,00	310,28	65,28	245,00 X
Portugal	-	-	-	24.762,00	5.500,00	19.262,00
U.K.	131,40	26,10	105,30	73,82	11,67	62,15 #

(A) Prix hors TVA

Price excluded VAT

(B) Le montant de la taxe récupérable par le secteur industriel s'élève à 1820 CD par tonne.

The tax recuperable by the industrial sector amounts to 1820 CD per ton.

(C) Danemark:

Essence mixte - 33% plombé, 67% sans plomb

Danmark:

Mixed gasoline - 33% leaded, 67% unleaded

(X) -/ = 1% S.

(#) ± 2% S.

(1) Prix à la pompe / Pump price / Tankstellepreise

(2) Prix pour livraison de 2.000 à 5.000 litres. Pour l'Irlande livraison s'étendant au secteur industriel. Prices for delivery of 2,000 to 5,000 litres. For Ireland this size of delivery occurs mainly in the industrial sector.
Preis bei Lieferung von 2.000-5.000 liter. Für Irland bezieht sich diese Abgabemenge hauptsächlich auf den Industriesektor.

(3) Prix pour livraison inférieure à 2.000 tonnes par mois ou inférieure à 24.000 tonnes par an. Prix franco consommateurs. Pour l'Irlande livraison de 500 à 1.000 tonnes par mois. Prices for offtakes of less than 2,000 tons per month or less than 24,000 tons per year. Delivered Consumer Prices. For Ireland deliveries are in the range of 500 to 1,000 tons per month.
Preis bei Abnahme unter 2.000 t im Monat oder 24.000 t im Jahr. Preise frei Betrieb. Für Irland bei Abnahme von 500-1.000 t im Monat.

(4) La moyenne en \$/tm résulte d'une pondération des quantités consommées de chaque produit concerné au cours de la période 1993. The result in \$/mt of weighting the prices of the products concerned by the quantities consumed during the year 1993.
Der Durchschnittspreis in \$/t ergibt sich aus der Gewichtung mit den Verbrauchsmengen des jeweiligen Produktes im Jahre 1993

Le bulletin publie chaque semaine les prix communiqués par les Etats membres, comme étant les plus fréquemment pratiqués, pour une catégorie de consommateurs bien spécifique défini ci-dessus. Des comparaisons de prix entre Etats membres ainsi que leur évolution doivent être faites avec une certaine prudence et sont d'une validité limitée en raison, non seulement des fluctuations des taux de change, mais également des différences dans les spécifications de qualité des produits, des méthodes de distribution, des structures de marché propres à chaque Etat membre et dans la mesure ou les catégories répertoriées sont représentatives de l'ensemble des ventes pour un produit donné.

The bulletin reports prices supplied by the Member states as being the most frequently encountered for the specific categories of sale listed above. Comparisons between prices and price trends in different countries require care. They are of limited validity, not only because of fluctuations in exchange rate, but also because of differences in product quality, in marketing practises, in market structure, and in the extent to which the standard categories of sales are representative of total national sales of a given product.

Das Bulletin veröffentlicht jede Woche die von den Mitgliedsstaaten gemeldete Verbraucherpreise und ist somit für eine weiter unten genauer spezifizierte Verbrauchergruppe die am häufigsten durchgeführte Erhebung. Ein Preisvergleich zwischen den Mitgliedsstaaten wie auch die Preisentwicklung müssen aus folgenden Gründen mit einer gewissen Vorsicht vorgenommen werden: Schwankung der Wechselkurse, Unterschiede in den Produktspezifikationen und -qualitäten, Verteilungssysteme, besondere Marktstrukturen in den einzelnen Mitgliedsländern, Repräsentanz der vorgegebenen Produktdefinitionen mit den gesamten nationalen Verkäufen eines bestimmten Produktes.

Taux de change au:
Exchange rate at: 07-11-94
Wechselkurs am:

1 dollar = 31,1525 FB - 5,9365 CD - 1,5140 DM - 233,34 DR - 126,120 PES - 5,1955 FF - 0,6274 £ IRL - 1554,17 LIRES - 1,6971 FL - 154,550 ESC - 0,6183 UKE
1 ecu = 39,3998 FB - 7,50813 CD - 1,91482 DM - 295,114 DR - 159,509 PES - 6,57096 FF - 0,793488 £ IRL - 1965,62 LIRES - 2,14639 FL - 195,466 ESC - 0,782007 UKE

Côût CAF d'approvisionnement en brut de la Communauté	Prix	Mois	Août-1994
CIF cost of Community crude oil supplies	Price 16,40 \$/bbl	Month	August-1994
CIF-Kosten der Rohölversorgung der Gemeinschaft	Preis	Monat	August-1994

Tous renseignements concernant l'abonnement au bulletin pétrolier peuvent être obtenus en téléphonant (02)2951839
All information concerning subscriptions to the Oil Bulletin can be obtained by telephoning (02)2951839
Auskunft über den Bezug des Öl-Bulletin erhalten Sie unter der Telefon-Nr. (02)2951839

Le bulletin publie: chaque semaine les prix hors droits et taxes à la consommation en monnaies nationales, dollars et ecus - le coût CAF mensuel communautaire (données les plus récentes).
chaque mois les prix de vente aux consommateurs pratiqués au 15 de chaque mois en monnaies nationales, en dollars et ecus.

The bulletin each week consumer prices without duties and taxes in national currencies dollars and ecus - the monthly CIF cost for the Community (most recent available data).
each month the consumer selling prices prevailing on the 15th of each month in national currencies, dollars and ecus.

Das Bulletin veröffentlicht: wöchentlich die Verbraucherpreise ohne Steuern und Abgaben in nationaler Währung, Dollar und Ecu, die monatlichen CIF-kosten der Gemeinschaft (letzte verfügbare Daten).
monatlich die Verbraucherpreise, erhoben am 15. jeden Monats, in nationaler Währung, Dollar und Ecu.
Quartalsweise die CIF-Kosten des Quartals für jeden Mitgliedsstaat (Zeitreihen).

France: Prices at 07-11-94 - Heavy Fueloil HTS>2% 570 FF/T, Heavy Fueloil BTS>1% 695 FF/T

x -/= 1% S.

xx ± 2% S.

+ Mixed gasoline (33% leaded, 67% unleaded premium 98)

ACCISES APPLIQUEES AUX PRODUITS PETROLIERS EN ECUS / 1000 L OCTOBRE 1994

Produits	Belgique	Danemark	Allemagne	Grèce	Espagne	France	Irlande	Italie	Luxembourg	Pays-Bas	Portugal	Royaume-Uni
Essence Super	483	366(1)	558	428	380	556	379	534	399	580	462	440
Essence S/Plomb	415	337	506	374	348	505	346	478	347	517	426	376
Gasoil Automobile	290	257	320	244	253	322	298	354	248	311	294	368
Gasoil Chauffage	14	233	41	140	74	74	47	354	5	66	-	22
Fuel Oil lourd HTS (tonne)	19	262(2)	16	43	13	23	13	47	14	30	28	16
Fuel Oil lourd BTS	6	262 (2)	16	-	13	17	13	24	6	30	-	-

(1) l'essence super plombée est remplacée par l'essence mixte (33% plombée, 67% sans plomb).

(2) à partir du 1.1.1993 l'accise est récupérable par les consommateurs industriels jusqu'à concurrence de 1820CD/Tonne soit 240 écus.

Taux minima en application depuis le 1.1.1993

Essence super plombée	337 écus / 1000 litres
Essence sans plomb	287 écus / 1000 litres
Gasoil automobile	245 écus / 1000 litres
Gasoil chauffage *	18 écus / 1000 litres
Fuel oil lourd	13 écus / Tonne

* Les Etats membres qui, le 1er Janvier 1991 n'appliquaient pas d'accises sur le gasoil chauffage sont autorisés à continuer d'appliquer un taux zéro à condition de prélever une redevance de contrôle de 5 écus/1000L.

Taux de change au 03.1.1994

1 ECU : 40,3530FB-7,56041CD_1,93541DM

278,172DR-159,26 PES-6,58462FF-0,790464-IRL

1,907.82L IRES-2,16558FL-196,964ESC-0,752894UKL

